



MD

Free from: animal ingredients, lactose, gluten, fructose

# LUNOS®

## FLUORIDGEL FLUORIDE GEL

10 g enthalten 0,272 g NaF  
10 g contain 0.272 g NaF

- Gebrauchsanweisung beachten!  
Medizinprodukt, nur für den zahnmedizinischen Gebrauch bestimmt!
- See instructions for use!  
Medical device, for dental use only!

Achtung: Das Verschlucken größerer Mengen des Gels ist zu vermeiden!  
Bei Überdosierung oder eines verschluckten des Gels in größeren Mengen ist ein Arzt zu konsultieren.

Warning: Avoid swallowing larger amounts of the gel!  
Consult a doctor in case of overdose or of swallowing the gel in larger amounts.

CE 250 ml

Zur Kariesprophylaxe mit Natriumfluorid (12300 ppm F) · Zur Remineralisierung des Zahnschmelzes · Vermindert erhöhtes Reizempfinden der Zähne und Zahnhäule

For caries prophylaxis with sodium fluoride (12300 ppm F) · For remineralisation of enamel · reduces enhanced sensibility of teeth and tooth necks

**orochemie GmbH + Co. KG**  
Max-Planck-Straße 27  
70806 Kornwestheim, DE  
**a DÜRR DENTAL company**  
Tel: +49 7142 705-0  
info@duerrdental.com  
www.duerrdental.com  
Made in Germany

REF CPZ010A2250

E:6.50.02.05.50.2021-02



### ES Lunos® Gel de fluoruro

**Contiene fluoruro de sodio (12300 ppm F-); 10 g de gel de fluoruro contienen 0,272 g de NaF.**

Lunos® Gel de fluoruro es un producto sanitario. Este producto está destinado únicamente para la aplicación odontológica profesional y solo debe ser utilizado por personal técnico especializado. Lunos® Gel de fluoruro está libre de sustancias de origen animal, gluten, lactosa y fructosa.

#### Indicación:

- Para la prevención de caries con fluoruro sódico
- Para la remineralización del esmalte dental
- Reduce el aumento de la sensación de irritación en los dientes y los cuellos dentales

**Contraindicación:** No se debe aplicar el producto en personas en las que no esté garantizado el control del reflejo de deglución. La aplicación está contraindicada si existen heridas o descamaciones en la mucosa. Durante el embarazo y la lactancia, los productos solo se pueden aplicar por instrucción médica. Hasta ahora no se han observado reacciones adversas no deseadas en relación con la aplicación del preparado. Son posibles las interacciones con otros preparados, es necesaria la estimación individual del riesgo por parte del médico. Existe el riesgo de padecer fluorosis (dental) en caso de aplicación frecuente, un periodo de contacto prolongado o una ingesta adicional de flúor. No se debe aplicar el producto en caso de hipersensibilidad o alergias conocidas a uno de los componentes.

**Advertencia:** Evitar tragar el gel. No aplicar más de una vez a la semana. Se debe consultar a un médico en caso de sobredosis o de ingesta del gel en grandes cantidades. Todos los incidentes graves relacionados con el producto se notificarán sin demora al fabricante y a la autoridad competente de su estado miembro. El preparado está destinado al uso humano.

**Aplicación:** Cepillar el gel suavemente sobre la superficie dental (una cantidad del tamaño de una avellana) o aplicar mediante un portador de gel (bandeja) en la cantidad adecuada para la cuchara de aplicación respectiva. Asegurarse de cumplir un tiempo de contacto suficiente con los dientes (mínimo 2-4 minutos). A continuación, enjuagar brevemente la boca. Esperar 60 minutos después de la aplicación del gel para la ingesta de alimentos.

**Almacenamiento y durabilidad:** Almacenar en un lugar seco. Proteger de la radiación solar. Temperaturas de almacén de 0 °C - 25 °C. La durabilidad es de 30 meses; tras la apertura, 12 meses.

**Eliminación:** Eliminación conforme a la normativa local oficial.

**Composición:** agua, sorbitol, fluoruro sódico, hidrogenofosfato disódico, aceite de ricino hidrogenado (PEG-40), hidroxietilcelulosa, ácido fosfórico, sacarina de sodio, aroma.

DÜRR DENTAL MEDICS IBÉRICA, S.A.U. C/Serra de la Salut, 11-Nave 6, Pol. Ind. Santiga 08210 Barberá del Vallés (Barcelona) ☎ +34 9 37 18 33 35

### PT Lunos® Gel de fluoreto

**Contém fluoreto de sódio (12300 ppm F-); 10 g de gel de fluoreto contém 0,272 g NaF.**

O Lunos® gel de fluoreto é um produto médico. Este produto destina-se somente à aplicação odontológica profissional e deve ser usado exclusivamente por pessoal especializado! O Lunos® gel de fluoreto é livre de ingredientes animais, glúten, lactose e frutose.

#### Indicação:

- Para a profilaxia de cáries com fluoreto de sódio

- Para a remineralização do esmalte dentário
- Reduz o aumento da sensibilidade dos dentes e colo dos dentes

**Contra-indicação:** o produto não deve ser usado no caso de pessoas nas quais não está garantido o controlo sobre o reflexo de deglutição. O uso é contra-indicado se houver lesões ou esfoliação da mucosa oral. Durante a gravidez e amamentação, os produtos só podem ser utilizados de acordo com a orientação de um médico. Até à data, não foram observados efeitos secundários indesejáveis associados à utilização da preparação. São possíveis interações com outras preparações, sendo necessária uma avaliação de risco individual por um médico. Existe um risco de fluorose (dentária) se o produto for utilizado com demasiada frequência ou durante um período de contacto demasiado longo ou se for tomado flúor adicional. Em caso de hipersensibilidade conhecida ou de alergia a um dos ingredientes, o produto não deve ser utilizado.

**Indicações de advertência:** Deve ser evitada a ingestão do gel. Não utilizar mais do que uma vez por semana. Em caso de sobredosagem ou ingestão do gel em grandes quantidades, deve ser consultado um médico. Todos os incidentes graves relacionados com o produto devem ser imediatamente comunicados ao fabricante e à autoridade competente do seu Estado-Membro. A preparação destina-se a aplicação em pessoas.

**Utilização:** Pincelar suavemente o gel sobre a superfície do dente (quantidade do tamanho de uma avelã) ou utilizar um aplicador (Tray) para aplicar o gel numa quantidade apropriada para a respectiva colher de aplicação. Garantir um período de contacto suficiente do gel com os dentes (no mínimo, 2-4 minutos). Em seguida, enxaguar brevemente a boca. Esperar até 60 minutos após a aplicação do gel antes de ingerir alimentos.

**Armazenamento e durabilidade:** Conservar em local seco. Proteger da luz solar direta. Temperaturas de armazenamento de 0 °C - 25 °C. A durabilidade é de 30 meses, 12 meses após a abertura.

**Eliminação:** Eliminação de acordo com a regulamentação oficial local.

**Composição:** Água, sorbitol, fluoreto de sódio, hidrogenofosfato dissódico, óleo de ricino hidrogenado (PEG-40), hidroxietilcelulose, ácido fosfórico, sacarina sódica, aroma.

Distribuído em Portugal por: DÜRR DENTAL MEDICS IBERIA S. A., Serra de la Salut, 11 N-6, Polígono Industrial Santiga, 08210 Barbera del Valles (Barcelona), Spain ☎ +34 937183335

### NL Lunos® Fluoridegel

**Bevat natriumfluoride (12300 ppm F-); 10 g fluoridegel bevat 0,272 g NaF.**

Lunos® fluoridegel is een medisch hulpmiddel. Dit product is uitsluitend bestemd voor professioneel gebruik in tandartspraktijken en mag alleen door geschoold personeel worden toegepast! Lunos® fluoridegel bevat geen dierlijke ingrediënten, gluten, lactose en fructose.

**Indicatie:**

- Voor profylaxe tegen tandcariës met behulp van natriumfluoride
- Voor de remineralisatie van het tandglazuur
- Vermindert een verhoogde gevoeligheid van tanden en tandhalzen

**Contra-indicatie:** Gebruik het product niet bij personen die geen goede controle hebben over hun slikreflex. Er geldt een contra-indicatie voor de toepassing ingeval van wondjes of afschilfering van het mondslijmvlies. Tijdens de zwangerschap en wanneer borstvoeding gegeven wordt, mag het product uitsluitend worden gebruikt in opdracht van een arts. Ongewenste bijwerkingen in verband met de toepassing van het preparaat zijn tot nu toe niet waargenomen. Wisselwerkingen met andere preparaten zijn mogelijk; een individuele risicobeoordeling door een arts is noodza-

**Avvertizare:** A se evita înghițirea gelului. A nu se utiliza mai des de o dată pe săptămână. În cazul unei supradozări sau al înghițirii gelului în cantități mai mari, trebuie consultat un medic. Toate evenimentele grave care apar în legătură cu produsul trebuie aduse imediat la cunoștința producătorului și a autorității competente din statul dvs. membru. Preparatul este destinat utilizării la om.

**Utilizare:** Gelul se aplică pe suprafața dentară prin periaj ușor (în cantitate de mărimea unei alune) sau se aplică cu ajutorul unui suport pentru gel (tray) într-o cantitate corespunzătoare lingurii de aplicare respective. A se asigura un timp de contact suficient al gelului cu dinții (cel puțin 2-4 minute). Apoi cavitatea orală se clătește scurt. A se temporiza administrarea alimentelor până la 60 de minute după aplicarea gelului.

**Depozitare și valabilitate:** A se depozita în locuri uscate. A se proteja de radiația solară. Temperaturi de depozitare de 0 °C - 25 °C. Valabilitatea este de 30 de luni, iar după deschidere, de 12 luni.

**Eliminare:** Eliminarea se efectuează conform prevederilor autorităților locale.

**Compoziție:** apă, sorbitol, fluorură de sodiu, hidrogenofosfat disodic, ulei de ricin hidratat (PEG-40), hidroxietilceluloză, acid fosforic, zaharină sodică, aromă.

### TR Lunos® Florür jel

**Sodyum florür (12300 ppm florürlü) içerir; 10 g florür jel 0,272 g NaF içermektedir.**

Lunos® Florür jel tıbbi bir üründür. Bu ürün, sadece profesyonel dental kullanım için öngörülmüştür ve sadece uzman personel tarafından kullanılabilir! Lunos® Florür jel hayvansal madde, gluten, laktoz ve fruktoz içermez.

**Endikasyonlar:**

- Sodyum florür ile çürük profilaksisi
- Diş minesinin remineralizasyonu
- Dişte veya diş boynunda artan hassasiyetin azalması

**Kontrendikasyonlar:** Yutma refleksinin kontrolü sağlanamayan kişilerde ürün kullanılmamalıdır. Ağız mukozasında yara veya deskuamasyon olan kişilerde kullanımı kontrendikedir. Ürünler gebelik ve emzirme döneminde sadece hekim talimatıyla uygulanabilir. Preparatın uygulanmasıyla ilişkili istenmeyen yan etkiler şimdiye kadar gözlenmemiştir. Diğer preparatlarla etkileşim oluşabilir; hekim bireysel bir risk değerlendirmesi yapmalıdır. Çok sık kullanım, çok uzun temas süresi veya ek florür alımı durumunda (dental) florozis tehlikesi söz konusudur. Bu ürün, bileşenlerinden birine karşı aşırı duyarlılığı veya alerjisi olduğu bilinen kişilerde kullanılmamalıdır.

**Uyarı:** Jel yutulmamalıdır. Haftada en fazla 1 kez kullanılabilir. Doz aşımı ya da büyük miktarda jel yutulması durumunda bir doktora başvurulmalıdır. Ürünle bağlantılı olarak meydana gelen her türlü ciddi olay derhal üreticiye ve ülkenizin yetkili makamına bildirilmelidir. Preparat insanlar üzerinde kullanım için tasarlanmıştır.

**Uygulama:** Jeli nazıkçe diş yüzeyinin üzerine fırçalayın (fındık büyüklüğünde miktarda) ya da ilgili uygulama kaşığı için uygun olan miktarı bir jel taşıyıcı (tray) ile uygulayın. Jelin dişlere yeterince temas etmesini (en az 2-4 dakika) sağlayın. Ardından ağız kısa süre çalkalayın. Jel uygulamasından sonra 60 dakika süreyle yemek yenmemelidir.

**Saklama ve raf ömrü:** Kuru yerde depolayın. Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. 0°C-25°C arası sıcaklıklarda depolayın. Raf ömrü 30 ay, ambalajı açıldıktan sonra 12 aydır.

**İmha:** Yerel yetkili makamların yönetmeliklerine uygun şekilde imha edilmelidir.

**Bileşimi:** Su, sorbitol, sodyum florür, disodyum hidrojen fosfat, hidrojene hint yağı (PEG-40), hidroksi etil selüloz, fosforik asit, sodyum sakkarin, aroma.

- За профилактика на кариеси с натриев флуорид
- За реминерализиране на зъбния емайл
- Намалява повишена чувствителност на зъбите и зъбните шийки

**Противопоказание:** Продуктът не трябва да се прилага при лица, при които контролът на гълтателния рефлекс не е гарантиран. Приложение е противопоказано при наличие на ожулвания или рани на устната лигавица. По време на бременност и кърмене продуктите трябва да се използват само по лекарско предписание. До момента не са наблюдавани нежелани странични ефекти във връзка с приложението на препарата. Възможни са взаимодействия с други препарати, необходима е индивидуална оценка на риска от лекар. При твърде често приложение или твърде дълго контактно време, или допълнителен прием на флуорид е налица опасност от (зъбна) флуороза. При наличие на данни за свръхчувствителност или алергии към даден компонент продуктът не трябва да се използва.

**Предупреждение:** Трябва да се избягва поглъщане на гела. Не използвайте повече от 1 път седмично. Консултирайте се с лекар в случай на предозиране или поглъщане на по-големи количества гел. Всички сериозни инциденти, възникнали във връзка с продукта, трябва незабавно да се докладват на производителя и на компетентния орган във Вашата страна членка.
Препаратът е предназначен за хуманна употреба.

**Приложение:** Нанесете внимателно гела по зъбната повърхност (количество колкото лешник) с четка или специален апликатор за гел (лъжица) в количество, съответстващо на използваната апликационна лъжица. Осигурете достатъчно контактно време на гела със зъбите (минимум 2-4 минути). След това изплакнете водата за кратко. Трябва да се изчака до 60 минути след прилагане на гела, преди да се консумира храна.

**Съхранение и трайност:** Съхранявайте на сухо място. Пазете от пряка слънчева светлина. Температура на съхранение от 0 °C до 25 °C. Срокът на годност е 30 месеца, а след отваряне – 12 месеца.

**Предаване за отпадъци:** Предайте за отпадъци съгласно местните официални правила.

**Състав:** Вода, сорбитол, натриев флуорид, динатриев хидроген фосфат, хидрирано рициново масло (PEG-40), хидроксиетилцелулоза, фосфорна киселина, натриев захарин, аромат.

### RO Lunos® Gel fluorurat

**Conține fluorură de sodiu (12300 ppm F-); 10 g gel fluorurat conțin 0,272 g fluorură de sodiu.**

Lunos® Gel fluorurat este un produs medical. Acest produs este destinat numai pentru utilizare stomatologică profesionistă și se utilizează exclusiv de personalul de specialitate! Lunos® Gel fluorurat este lipsit de substanțe componente de origine animală, gluten, lactoză și fructoză.

**Indicație:**

- Pentru profilaxia cu fluorură de sodiu a cariilor
- Pentru remineralizarea smalțului dentar
- Diminuează sensibilitatea crescută a dinților și coletelor dentare

**Contraindicație:** La persoanele la care nu este asigurat controlul asupra reflexului de deglutiție, produsul nu se utilizează. Aplicarea este contraindicată atunci când există leziuni sau eroziuni ale mucoasei orale. În timpul sarcinii și alăptării, aceste produse pot fi utilizate numai cu indicație medicală. Până acum nu s-au observat reacții adverse nedorite, legate de utilizarea preparatului. Sunt posibile interacțiuni cu alte preparate și este necesară o evaluare individuală a riscului de către un medic. În cazul aplicării prea frecvente sau al unui timp de contact prea îndelungat sau în cazul administrării suplimentare de fluorură există riscul apariției fluorozei (dentare). În situația hipersensibilității cunoscute sau a alergiilor la una din componente, utilizarea produsului nu este permisă.

kelijk. Wanneer het product te vaak gebruikt wordt, bij een te lange contacttijd of bij de inname van extra fluoride bestaat gevaar voor (tand)fluorose. Het product mag niet worden gebruikt bij een bekende overgevoeligheid of allergie voor een van de ingrediënten.

**Waarschuwing:** Slik de gel niet in. Niet vaker dan 1x per week gebruiken. Ingeval van een overdosering of het inslikken van een grotere hoeveelheid gel moet u een arts raadplegen. Alle belangrijke gebeurtenissen die samenhangen met gebruik van het product, dienen direct gemeld te worden aan de fabrikant en de desbetreffende instanties van uw lidstaat. Het preparaat is bedoeld voor gebruik bij mensen.

**Toepassing:** Borstel de gel zachtjes in op de tandoppervlakken (hoeveelheid ter grootte van een hazelnoot). U kunt de fluoridegel ook aanbrengen met behulp van een gel-applicator (bitje); gebruik dan een voor het bitje toepasselijke hoeveelheid. Zorg ervoor dat de gel lang genoeg contact maakt met de tanden (minimaal 2-4 minuten). Aansluitend kort de mond spoelen. Wacht na toepassing van de gel 60 minuten met eten en drinken.

**Opslag en houdbaarheid:** Droog bewaren. Buiten bereik van direct zonlicht bewaren. Bewaren bij een temperatuur tussen 0 °C en 25 °C. 30 maanden houdbaar, na opening 12 maanden.

**Afvoer:** Gooi het product weg volgens de lokale, geldende voorschriften.

**Samenstelling:** Water, sorbitol, natriumfluoride, dinatriumhydrogeenfosfaat, gehydrogeneerde ricinusolie (PEG-40), hydroxyethylcellulose, fosforzuur, natriumsaccharine, aroma.

### SV Lunos® Fluoridgel

**Innehåller natriumfluorid (12 300 ppm F-); 10 g Fluoridgel innehåller 0,272 g NaF.**

Lunos® Fluoridgel är en medicinsk produkt. Den här produkten är enbart avsedd att användas yrkesmässigt av tandläkare och får uteslutande användas av fackpersonal! Lunos® Fluoridgel är fri från animaliska innehållsämnena, gluten, laktos och fruktos.

**Indikation:**

- För kariesprofylax med natriumfluorid
- För remineralisering av tandemaljen
- Minskar ökad känslighet i tänder och tandhalsar

**Kontraindikation:** Produkten bör inte användas till patienter som inte har garanterad kontroll över sväljreflexen. Användning är kontraindicerad om det finns sår eller fjällningar i munslēmhinnan. Under graviditet och amning får produkten endast användas efter anvisning av läkare. Öönskade biverkningar i samband med användning av preparatet har hittills inte iakttagits. Interaktioner med andra preparat är möjliga. Det behövs en individuell riskbedömning av läkare. Vid användning för ofta eller vid för långa kontakttider eller vid ytterligare fluoridintag finns risk för (tand)fluoros. Vid känd överkänslighet eller allergier mot en av produktens innehållsämnena får produkten inte användas.

**Varning:** Undvik nedsväljning av gelen. Använd inte produkten oftare än 1 gång i veckan. Vid överdosering eller nedsväljning av större mängder gel bör läkare konsulteras. Alla allvarliga händelser som inträffar i samband med produkten måste utan dröjsmål rapporteras till tillverkaren och till den behöriga myndigheten i din medlemsstat. Preparatet är avsett att användas till människor.

**Användning:** Borsta in gelen varsamt på tandytan (hasselnötstor mängd) eller applicera med hjälp av gelbärare (bricka) i en mängd som passar den aktuella appliceringsskeden. Se till att gelen får kontakt med tänderna tillräckligt länge (minst 2-4 minuter). Skölj sedan ur munnen ett ögonblick. Vänta med mat till 60 minuter efter applicering av gelen.

**Förvaring och hållbarhet:** Förvaras torrt. Skyddas för direkt solljus. Förvaringstemperatur 0-25 °C. Hållbarheten är 30 månader, efter öppnandet 12 månader.

**Kassering:** Följ lokala bestämmelser om produkten ska kasseras.

**Sammansättning:** Vatten, sorbitol, natriumfluorid, dinatriumvätefosfat, hydrerad ricinolja (PEG-40), hydroxyetylcellulosa, fosforsyra, natriumsackarin, arom.

## FI Lunos®-fluoridgeeli

**Sisältää natriumfluoridia (12300 ppm F-); 10 g fluoridgeeliä sisältää 0,272 g NaF:ia.**

Lunos®-fluoridgeeli on lääkinällinen tuote. Tämä tuote on tarkoitettu vain ammattimaiseen hampaiden hoitoon ja sitä saa käyttää vain koulutettu henkilökunta! Lunos®-fluoridgeeli ei sisällä eläinperäisiä ainesosia, gluteenia, laktoosia eikä fruktoosia.

**Käyttöaiheet:**

- karieksen ennaltaehkäisyyn natriumfluoridilla
- hammaskiilteen remineralisaatioon
- lievittää hampaiden ja hampaiden kaulan vihlontaa.

**Vasta-aiheet:** Henkilöiden, jotka eivät hallitse nielaisurefleksia, ei pidä käyttää tätä tuotetta. Käyttö on vasta-aiheista, jos suun limakalvoilla on haavoja tai jos limakalvot kesivät. Raskauden ja imetyksen aikana tuotteita saa käyttää vain lääkärin määräyksestä. Valmisteen käyttöön liittyviä haittavaikutuksia ei ole tähän mennessä havaittu. Yhteisvaikutukset muiden valmisteiden kanssa ovat mahdollisia, lääkärin tekemä yksilöllinen riskinarvio on tarpeen. Liian usein tapahtuva käyttö, liian pitkä vaikutusaika tai fluoridin lisäkäyttö lisäävät (hammas-) fluoroosin riskiä. Valmistetta ei saa käyttää, jos tiedossa on allergia tai yliherkyys valmisteen ainesosille.

**Varoitukset:** Geelin nielemistä on vältettävä. Älä käytä useammin kuin 1x viikossa. Yliannostustapauksissa, tai jos geeliä on nieltä suuria määriä, on otettava yhteyttä lääkäriin. Kaikista tämän tuotteen yhteydessä ilmenevistä vakavista tapahtumista on viipymättä ilmoitettava valmistajalle ja jäsenmaan toimivaltaiselle viranomaiselle. Valmistee on tarkoitettu käytettäväksi ihmisillä.

**Käyttö:** Levitä geeli varovasti hampaiden pinnalle (hasselpähkinän kokoinen määrä) tai lisää geelilevittimen (tray) avulla sopivan annostelulusikan mukainen määrä geeliä. Varmista, että geeli pysyy hampaiden pinnalla tarpeeksi kauan (vähintään 2–4 minuuttia). Pursuttele lopuksi vedellä. Tämän jälkeen on oltava syömättä enintään 60 minuuttia, geelin annostelusta riippuen.

**Varastointi ja säilyvyys:** Säilytetään kuivassa. Suojattava auringonvalolta. Varastointilämpötila 0 °C – 25 °C. Säilyvyys 30 kuukautta, avaamisen jälkeen 12 kuukautta.

**Hävittäminen:** Hävitetään paikallisten viranomaismääräysten mukaisesti.

**Koostumus:** vesi, sorbitoli, natriumfluoridi, dinatriumvetyfosfaatti, hydrattu risiiniöljy (PEG-40), hydroksietyyliseluloosa, fosforihappo, natriumsakariini, aromit.

## NO Lunos® Fluoridgele

**Inneholder natriumfluorid (12300 ppm F-); 10 g fluoridgele inneholder 0,272 g NaF.**

Lunos® Fluoridgele er et medisinsk produkt. Dette produktet er kun beregnet på bruk i profesjonell tannlegebehandling og skal kun brukes av fagpersonell! Lunos® Fluoridgele er fri for animalske innholdstoffer, gluten, laktose og fruktose.

**Indikasjon:**

- Til forebygging av karies med natriumfluorid
- Til remineralisering av tannemaljen
- Reduserer økt sensitivitet for tenner og tannhalsar

## RU Lunos® фторсодержащий гель

**Содержит натрия фторид (12300 ppm F-); 10 г фторсодержащего геля содержат 0,272 г NaF.**

Фторсодержащий гель Lunos® является медицинским изделием. Данный продукт предназначен исключительно для профессионального стоматологического применения; к его использованию допускаются только специалисты! Фторсодержащий гель Lunos® не содержит компонентов животного происхождения, глютена, лактозы и фруктозы.

**Показания:**

- Профилактика кариеса фторидом натрия
- Реминерализация зубной эмали
- Снижение повышенной чувствительности зубов и шеек зубов

**Противопоказания:** продукт не следует применять людям, у которых не обеспечен контроль над глотательным рефлексом. Применение противопоказано при наличии ранок и шелушения на слизистой оболочке полости рта. В период беременности и кормления грудью применять продукт следует только по указанию врача. Нежелательные побочные явления в связи с применением продукта на данный момент не отмечались. Возможны взаимодействия с другими препаратами, требуется индивидуальная оценка рисков врачом. При слишком частом применении, чрезмерной продолжительности контакта или при дополнительном приеме фторидов имеется опасность развития флюороза (зубов). Не применять препарат при наличии подтвержденной повышенной чувствительности или аллергии на любой из компонентов.

**Предупреждение:** избегать проглатывания геля. Применять не чаще 1 раза в неделю. В случае передозировки или проглатывания большого количества геля обратиться к врачу. Обо всех значимых происшествиях, связанных с продуктом, следует незамедлительно сообщать производителю и уполномоченному органу вашего государства-члена. Препарат предназначен для применения у человека.

**Способ применения:** аккуратно нанести гель щёткой на поверхность зубов (в количестве примерно с лесной орех) или нанести в специальном носителе (капе) в количестве, соответствующем аппликационной ложке. Обеспечить достаточную продолжительность контакта геля с поверхностью зубов (не менее 2-4 минут). Затем немного прополоскать рот. Воздержаться от приёма пищи в течение 60 минут после нанесения геля.

**Хранение и срок годности:** хранить в сухом месте. Беречь от воздействия солнечного света. Хранить при температуре от 0 до 25 °С. Срок годности составляет 30 месяцев или 12 месяцев с момента вскрытия упаковки.

**Утилизация:** утилизировать согласно действующим нормативам.

**Состав:** вода, сорбитол, натрия фторид, динатрия гидрофосфат, гидрогенизированное касторовое масло (PEG-40), гидроксизтилцеллюлоза, фосфорная кислота, сахарин натрия, ароматизатор.

## BG Lunos® Флуориден гел

**Съдържа натриев флуорид (12 300 ppm F-); 10 г флуориден гел съдържат 0,272 г NaF.**

Флуоридният гел Lunos® представлява медицински продукт. Този продукт е предназначен само за професионална употреба от стоматолози и трябва да се използва само от специалисти! Флуоридният гел Lunos® не съдържа съставки от животински произход, глутен, лактоза и фруктоза.

**Показание:**

periodā produktus drīkst lietot tikai saskaņā ar ārsta norikojumu. Līdz šim nav novērotas nevēlamas blakusparādības, kas saistītas ar preparāta lietošanu. Iespējama mijiedarbība ar citiem preparātiem, ārstam jānovērtē individuālais risks. Ja lieto pārāk bieži vai ir pārāk ilgs kontakts, vai papildus tiek iekšķīgi lietots fluors, pastāv (zobu) fluorozes risks. Produktu nedrīkst lietot, ja ir zināms par paaugstinātu jutīgumu vai alerģiju pret kādu no produkta sastāvdaļām.

**Bridinājums:** jāizvairās norīt želeju. Nelietot biežāk kā 1 reizi nedēļā. Ja notiek pārdozēšana vai želeja ir norīta lielā daudzumā, jākonsultējas ar ārstu. Par visiem produkta izraisītajiem nopietnajiem nelaimes gadījumiem ir nekavējoties jāziņo ražotājam un attiecīgās dalībvalsts kompetentajai iestādei. Preparāts ir paredzēts cilvēku ārstēšanai.

**Lietošana:** želeju ar suku maigi iemasē zobu virsmā (rieksta izmēra daudzums) vai atbilstošu daudzumu ar želejas kapes (Tray) palīdzību iekļāj attiecīgajā aplikācijas karotē. Nodrošināt pietiekami ilgu želejas kontaktu ar zobiem (vismaz 2-4 minūtes). Pēc tam ātri izskalot muti. Est drīkst pēc tam, kad pagājušas 60 minūtes kopš želejas aplikācijas.

**Uzglabāšana un derīguma termiņš:** uzglabāt sausā vietā. Sargāt no saules stariem. Uzglabāšanas temperatūra 0 °C-25 °C. Derīguma termiņš 30 mēneši, pēc atvēršanas - 12 mēneši.

**Utilizācija:** utilizēt saskaņā ar vietējiem administratīvajiem noteikumiem.

**Sastāvs:** ūdens, sorbitols, dinātrijs hidrogēnfosfāts, hidrēta rīcineļļa (PEG-40), hidroksietilceluloze, fosforskābe, nātrijs saharīns, aromatizētājs.

## LT „Lunos®“ Fluorido gelis

**Sudētyje yra natrio fluorido (12300 ppm F-); 10 g fluorido gelio yra 0,272 g NaF.**

„Lunos®“ fluorido gelis yra medicīninis produkts. Šis produkts skirtas tik profesionāliam naudojumui odontoloģijoje ir jį leidžiama naudoti tik kvalifikuotam personai! „Lunos®“ fluorido gelio sudētyje nėra gyvūnīnēs kilmēs medžiagu, gliuteno, laktozēs ir fruktozēs.

**Indikacija:**

- Ēduonies profilaktikai natrio fluoridu
- Dantų emalio remineralizavimui
- Mažina padidėjusį dantų ir dantų kaklelių jautrumą

**Kontraindikacijos:** produkto reikėtų nenaudoti žmonėms, negalintiems patikimai valdyti rijimo reflekso. Naudojimas kontraindikuotinas, jeigu burnos gleivinėje yra žaizdų arba atsilupimų. Nėštu-mo ir žindymo laikotarpiu produktus galima naudoti tik paskyrus gydytojui. Nepageidaujamo šalutinio poveikio, susijusio su preparato naudojimu, kol kas nepastebėta. Sūveika su kitais preparatais galima, būtinās individualiam gydytojo atliekamas rizikos įvertinimas. Naudojant per dažnai arba esant per ilgam kontakto laikui arba papildomai geriant fluoridą kyla (dantų) fluorozės pavojus. Esant žinomam padidėjusiam jautrumui arba alergijai sudėtinėms dalims, produkto naudoti negalima.

**Įspėjamoji nuoroda!** Stenkitės nenuryti gelio. Naudokite ne dažniau kaip 1x per savaitę. Perdozavus arba nurijus didesnį gelio kiekį reikėtų pasitarti su gydytoju. Apie visus su gaminiu susijusius rimtus incidentus nedelsiant praneškite gamintojui ir kompetentingai savo valstybės institucijai. Preparatas skirtas naudoti žmogui.

**Naudojimas:** šepetėliu švelniai paskirstykite gelį dantų paviršiuje (maždaug lazdyno riešuto dydžio kiekį) arba gelio dozavimo priemone (latakėliu) uždėkite atitinkamam taikmenos šaukštui reikalingą kiekį. Būtiną užtikrinti pakankamą gelio kontakto su dantimis trukmę (ne mažiau kaip 2–4 minutes). Po to trumpai išskalaukite burną. Po gelio naudojimo nevalgykite iki 60 minučių.

**Laikymas ir tinkamumo naudoti laikas:** laikyti sausoje vietoje. Saugoti nuo saulės apšviestos. Laikyti 0 °C–25 °C temperatūroje. Tinka naudoti 30 mėnesių, pradėjus vartoti – 12 mėnesių.

**Atliekų tvarkymas:** atliekas sutvarkykite pagal vietos institucijų reikalavimus.

**Sudėtis:** vanduo, sorbitolis, natrio fluoridas, dinatrio hidrogenfosfatas, hidrintas ricinos aliejus (PEG-40), hidroksietilceliuliozė, fosforo rūgštis, natrio sacharinas, kvapiosios medžiagos.

**Kontraindikasjon:** Produktet bør ikke brukes hos personer uten gitt kontroll over svelgerefleks. Bruken er kontraindisert ved sår eller peeling på slimhinneveg i munnen. Under graviditet og amming skal produktene kun brukes etter forordning fra lege. Det er hittil ikke observert uønskede bivirkninger i sammenheng med bruken av preparatet. Vekselvirkninger med andre preparater er mulig; det er nødvendig at en lege foretar en individuell risikovurdering. Ved for hyppig bruk eller for lang kontakttid, eller ved annet inntak av fluorid i tillegg, er det fare for (tann-)fluorose. Produktet skal ikke brukes ved kjent overfølsomhet eller allergier mot et av innholdstoffene.

**Advarsel:** Unngå å svelge geleen. Skal ikke brukes oftere enn 1 gang i uken. Ved overdosering eller svelging av større mengder av geleen bør lege konsulteres. Alle alvorlige hendelser som oppstår i sammenheng med produktet skal straks meldes til produsenten og angjeldende myndigheter i landet diitt. Preparatet er beregnet på bruk hos mennesker.

**Bruk:** Børst geleen mykt inn på tannoverflaten (mengde på størrelse av en hasselnøtt) eller appliser ved hjelp av en geleholder (skinne) en mengde i samsvar med den aktuelle skjeen. Sørg for en tilstrekkelig kontakttid mellom gele og tenner (minst 2-4 minutter). Skyll deretter kort munnen. Vent i inntil 60 minutter med å innta mat etter applisering av gele.

**Oppbevaring og holdbarhet:** Oppbevares tørt. Skal ikke utsettes for direkte sollys. Oppbevaringstemperaturer på 0 °C - 25 °C. Holdbarheten er 30 måneder, 12 måneder etter anbrudd.

**Avfallshåndtering:** Avfallshåndtering i samsvar med gjeldende lokale forskrifter.

**Sammensetning:** Vann, sorbitol, natriumfluorid, dinatriumhydrogenfosfat, hydrert ricinusolje (PEG-40), hydroksyetylcellulose, fosforsyre, natriumsakkarin, aroma.

## DA Lunos® Fluoridgel

**Indeholder natriumfluorid (12300 ppm F-); 10 g Fluoridgel indeholder 0,272 g NaF.**

Lunos® Fluoridgel er et medicinsk produkt. Dette produkt er kun beregnet til professionel tandlægebrug og må udelukkende anvendes af fagpersonale! Lunos® Fluoridgel indeholder ikke animalske indholdsstoffer, gluten, laktose og fruktose.

**Indikation:**

- Til kariesprofylakse med natriumfluorid
- Til remineralisering af tandemaljen
- Nedbringer en forhøjet følsomhed for tænder og tandhalse

**Kontraindikation:** Produktet bør ikke anvendes ved personer, hvor det ikke kan garanteres, at de har kontrol med synkerefleksen. Anvendelsen er kontraindiceret, såfremt der er sår eller revner i mundens slimhinder. Produkterne må kun anvendes under graviditet og amning efter lægens anvisning. Der er indtil videre ikke konstateret uønskede bivirkninger i forbindelse med anvendelsen af præparatet. Der er sandsynlighed for vekselvirkninger med andre præparater. Lægen skal foretage en individuel risikovurdering. Ved for hyppig anvendelse eller for langvarig kontakttid eller ekstra fluoridindtag er der fare for en (tand-)fluorose. Produktet må ikke anvendes ved kendt overfølsomhed eller allergier over for en af bestanddelene.

**Advarsel:** Undgå, at gelen synkes. Må ikke anvendes oftere end 1x om ugen. I tilfælde af en overdosering eller synkning af gelen i større mængder skal man søge læge. Alle alvorlige hændelser, der optræder i forbindelse med dette produkt, skal omgående meddeles producenten og den ansvarlige myndighed i din medlemsstat. Præparatet er beregnet til at blive anvendt på mennesker.

**Anvendelse:** Børst gelen blødt på tandoverfladen med en børste (mængde på størrelse med en hasselnød), eller påfør den med en gelbærearordning (tray) i en applikationsske, der passer til den pågældende mængde. Sørg for tilstrækkelig kontakttid mellem gel og tænder (mindst 2-4 minutter). Skyl derefter munden kort. Vent med at spise i op til 60 minutter efter applikationen.

**Opbevaring og holdbarhed:** Skal opbevares tørt. Skal beskyttes mod direkte sollys. Skal opbevares ved temperaturer på 0 °C - 25 °C. Holdbarheden er på 30 måneder, 12 måneder efter åbning.

**Bortskaffelse:** Skal bortskaffes i henhold til de lokale myndigheders forskrifter.

**Sammensætning:** Vand, sorbitol, natriumfluorid, dinatriumhydrogenfosfat, hydreret ricinusolie (PEG-40), hydroxyethylcellulose, fosfatsyre, natriumsaccharin, aroma.

### EL Lunos® Φθοριούχα γέλη

**Περιέχει φθοριούχο νάτριο (12.300 ppm F-)- 10 g φθοριούχας γέλης περιέχουν 0,272 g NaF.**

Η φθοριούχα γέλη Lunos® είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν. Το συγκεκριμένο προϊόν προορίζεται για επαγγελματική οδοντιατρική χρήση και πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά από εξειδικευμένο προσωπικό! Η φθοριούχα γέλη Lunos® δεν περιέχει ζωικά συστατικά, γλουτένη, λακτόζη και φρουκτόζη.

**Ένδειξη:**

- Για την προστασία από την τερηδόνα με φθοριούχο νάτριο
- Για την επαναμεταλλικοποίηση της αδαμαντίνης
- Ελαττώνει τον αυξημένο ερεθισμό των δοντιών και των οδοντικών αυχένων

**Αντένδειξη:** Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε άτομα που δεν ελέγχουν το αντανακλαστικό της κατάποσης. Η εφαρμογή αντενδείκνυται εάν υπάρχουν τραύματα ή απολέπιση στον στοματικό βλεννογόνο. Κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης και της γαλουχίας, τα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο με εντολή ιατρού. Δεν έχουν παρατηρηθεί ανεπιθύμητες ενέργειες σε σχέση με τη χρήση του σκευάσματος. Αλληλεπιδράσεις με άλλα σκευάσματα είναι δυνατές, οπότε απαιτείται εξατομικευμένη αξιολόγηση κινδύνου από ιατρό. Υπάρχει κίνδυνος (οδοντικής) φθορίωσης σε περίπτωση πολύ συχνής χρήσης ή για παρατεταμένο χρόνο επαφής ή εάν λαμβάνεται συμπληρωματικό φθόριο. Σε περίπτωση γνωστής υπερευαισθησίας ή αλλεργιών σε κάποιο από τα συστατικά, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται.

**Προειδοποιητικές υποδείξεις:** Να αποφεύγεται η κατάποση της γέλης. Να μη χρησιμοποιείται συχνότερα από 1 φορά την εβδομάδα. Σε περίπτωση υπερδοσολογίας ή κατάποσης της γέλης σε μεγάλες ποσότητες, απαιτείται ιατρική συμβουλή. Όλα τα σοβαρά περιστατικά που συμβαίνουν σε σύνδεση με το προϊόν πρέπει να αναφέρονται άμεσα στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είστε εγκατεστημένοι. Το σκεύασμα προορίζεται για χρήση σε ανθρώπους.

**Εφαρμογή:** Βουρτσίστε ήπια τη γέλη στην επιφάνεια των δοντιών (ποσότητα μεγέθους φουτουκιού) ή χρησιμοποιήστε ειδικό μασελάκι (νάρθηκας) για την εφαρμογή της ανάλογης ποσότητας για το αντίστοιχο διακάριο εφαρμογής. Βεβαιωθείτε ότι ο χρόνος δράσης της γέλης είναι ο απαιτούμενος (τουλάχιστον 2-4 λεπτά). Στη συνέχεια, ξεπλύνετε σύντομα το στόμα. Για πρόληψη τροφής, περιμένετε μέχρι 60 λεπτά μετά την εφαρμογή της γέλης.

**Αποθήκευση και διάρκεια ζωής:** Φυλάξτε σε στεγνό μέρος. Προστατεύστε από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Θερμοκρασία αποθήκευσης μεταξύ 0°C-25°C. Η διάρκεια ζωής είναι 30 μήνες, μετά το άνοιγμα 12 μήνες.

**Απόρριψη:** Απόρριψη σύμφωνα με τους τοπικούς, επίσημους κανονισμούς.

**Σύνθεση:** νερό, σορβιτόλη, φθοριούχο νάτριο, όξινο φωσφορικό δινάτριο, υδρογονωμένο καστορέλαιο (PEG-40), υδροξυαιθυλοκυτταρίνη, φωσφορικό οξύ, σακχαρίνη νατρίου, άρωμα.

### PL Lunos® Żel fluorkowy

**Zawiera fluorek sodu (12300 ppm F-); 10 g żelu fluorkowego zawiera 0,272 g NaF.**

Żel fluorkowy Lunos® jest wyrobem medycznym. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do profesjonalnych zastosowań stomatologicznych i może być używany tylko przez przeszkolony personel! Żel fluorkowy Lunos® nie zawiera składników pochodzenia zwierzęcego, glutenu, laktozy ani fruktozy.

### EE Lunos® Fluoriidgeel

**Sisaldab naatriumfluoriidi (12 300 ppm F-); 10 g fluoriidgeeli sisaldab 0,272 g NaF.**

Lunos® Fluoriidgeel on meditsiinitoode. See toode on mõeldud kasutamiseks üksnes hambaarstide poolt ja on ette nähtud üksnes kutselistele kasutajatele! Lunos® Fluoriidgeel ei sisalda loomseid koostisaineid, gluteeni, laktoosi ega fruktoosi.

**Näidustused**

- Kaariese profülaktika naatriumfluoriidiga
- Hambaemali remineraliseerimine
- Vähendab hammaste ja hambakaelte suurenenud tundlikkust

**Vastunäidustused.** Toodet ei tohiks kasutada inimestel, kes ei kontrolli kindlalt neelamisrefleksi. Kasutamine on vastunäidustatud, kui suu limaskestal on haavu või muid kahjustusi. Raseduse ja imetamise ajal tohib toodet kasutada ainult arsti suuniste järgi. Seni ei ole täheldatud soovimatuid kõrvalmõjusid seoses preparaadi kasutamisega. Võimalik on vastastikmõju teiste preparaatidega, individuaalset riski peab hindama arst. Liiga sagedase kasutamise, liiga pika kokkupuuteaja või lisaks fluoriidi seespidise manustamise korral on (hamba-)fluuroosi oht. Toodet ei tohi kasutada, kui mõne selle koostisosa suhtes on teada ülitundlikkus või allergia.

**Hoiatused.** Vältige geeli allaneelamist. Ei tohi kasutada sagedamini kui kord nädalas. Geeli üledoseerimise või suurema koguse allaneelamise korral peaks arstiga nõu pidama. Kõikidest tootega seotud tõsistest vahejuhtumitest tuleb viivitamatult teatada tootjale ja liikmesriigi vastutavale asutusele. Preparaat on ette nähtud kasutamiseks inimestel.

**Kasutamine.** Kandke geel harjaga (metspähklisurune kogus) või geelialuse (kandik) ja selle juurde kuuluva aplikatsioonilusikaga vastavas koguses õrnalt hamba pinnale. Veenduge, et geel jääks hammastele piisavaks ajaks (vähemalt 2–4 minutit). Seejärel loputage suud kergelt. 60 minutit pärast geeli pealekandmist ei tohi süüa.

**Hoiustamine ja säilivus.** Hoidke kuivas kohas. Kaitske päikesekiirguse eest. Hoiustamistemperatuur peab olema 0–25 °C. Säilivusaeg on 30 kuud, pärast avamist 12 kuud.

**Utiliseerimine.** Utiliseerida tuleb kohalike ametlike reeglite kohaselt.

**Koostis:** vesi, sorbitool, naatriumfluoriid, dinaatriumhüdrogeenfosfaat, hüdrogeenitud riitsinusõli (PEG-40), hüdroksüetüütselluloos, fosforhape, naatriumsahhariin, lõhna- ja maitseained.

### LV Lunos® Fluorīda želeja

**Satur nātrija fluorīdu (12300 ppm F-); 10 g fluorīda želeja satur 0,272 g NaF.**

Lunos® fluorīda želeja ir medicīnisks produkts. Šis produkts ir paredzēts vienīgi profesionālai lietošanai zobārstniecībā, un to drīkst pielietot tikai speciālisti! Lunos® fluorīda želeja nesatur dzīvnieku izcelsmes sastāvdaļas, glutēnu, laktozi un fruktozi.

**Indikācijas:**

- Kariesa profilakse ar nātrija fluorīdu
- Remineralizē zobu emalju
- Samazina zobu kakliņu un zobu palielināto jutīgumu

**Kontrindikācijas:** produktu nevajadzētu lietot cilvēkiem, kas nespēj kontrolēt rīšanas refleksu. Lietošana ir kontrindicēta, ja mutēs glotādā ir ievainojumi vai eksfoliācija. Grūtniecības un zīdīšanas

postoji opasnost od fluoroze zubi. U slučaju poznate preosjetljivosti ili alergija na neki od sastojaka ovaj se proizvod ne smije primjenjivati.

**Napomena s upozorenjem:** Gutanje gela se mora izbjegavati. Ne primjenjujte češće od 1x tjedno. U slučaju predoziranja ili gutanja gela u većim količinama obvezno treba potražiti savjet liječnika. Svi ozbiljni događaji koji se javе vezano uz ovaj proizvod moraju se odmah prijaviti proizvođaču i nadležnoj državnoj službi države članice. Ova je preparat predviđen za primjenu na ljudima.

**Primjena:** Lagano utrljajte gel četkicom na površinu zuba (količinu veličine lješnjaka) ili količinu koja odgovara žličici za aplikaciju nanесite s pomoću nosača gela (udlage). Osigurajte dostatno vrijeme kontakta gela sa zubima (najmanje 2-4 minute). Potom kratko isperite usta. Pričekajte s uzimanjem hrane do 60 minuta nakon primjene gela.

**Pohrana i rok valjanosti:** Pohranite na suhom mjestu. Zaštitiite od sunčevog zračenja. Temperature pohrane od 0 °C - 25 °C. Rok valjanosti iznosi 30 mjeseci, nakon otvaranja 12 mjeseci.

**Zbrinjavanje otpada:** Zbrinite proizvod na otpad u skladu s važećim lokalnim propisima.

**Sastav:** voda, sorbitol, natrijev fluorid, dinatrijev hidrogenfosfat, hidrirano ricinusovo ulje (PEG-40), hidroksietil celuloza, fosforma kiselina, natrijev saharin, aroma.

Zastupnik u Hrvatskoj: DÜRR DENTAL AUSTRIA, Feldstraße 7 a, 6020 Innsbruck, Austria ☎ +43 512572834

## HU Lunos® Fluorid gél

**Nátrium-fluoridot tartalmaz (12300 ppm F-); 10 g fluorid gél 0,272 g NaF-t tartalmaz.**

A Lunos® Fluorid gél orvostechikai termék. Ez termék kizárólag professzionális fogorvosi használatra rendeltetett és kizárólag szakszemélyzet által használható! A Lunos® Fluorid gél nem tartalmaz állati eredetű anyagokat, glutént, laktózt és fruktózt.

**Javallat:**

- a fogszuvasodás megelőzésére nátrium-fluoriddal
- a fogzománc remineralizálására
- csökkenti a fogak és a fognyakak megnövekedett ingerérzetét

**Ellenjavallat:** olyan személyeknél, akiknél hiányzik a nyelési reflex kontrollja, a termék nem kerülhet alkalmazásra. Az alkalmazás ellenjavallt, ha a szájnyálkahártyán sebek vagy hámlások állnak fenn. Terhesség vagy szoptatás alatt a termék csak orvosi utasításra alkalmazható. A preparátum alkalmazásával összefüggésben eddig nem figyeltek meg nemkívánatos mellékhatásokat. Lehetségesek kölcsönhatások más preparátumokkal, orvos kell megbecsülje az individuális kockázatot. Túl gyakori alkalmazás vagy túl hosszú érintkezési idő vagy további fluoridfelvétel esetén fennáll (fog)fluorózis veszélye. Ha egy alkotórésszel szemben ismeretes túlérzékenység vagy allergia, a termék alkalmazása tilos.

**Figyelmeztetés:** A gél lenyelése kerülendő. Legfeljebb hetenként 1x alkalmazható. Túladagolás vagy a gél nagyobb mennyiségben történt lenyelése esetén orvoshoz kell fordulni. Minden, a termékkel összefüggő súlyos, váratlan eseményt a gyártónak és annak tagállamában az illetékes hatóságnak azonnal jelenteni kell. A preparátum embereken használandó.

**Alkalmazás:** a gélt fogkefével finoman fel kell kenni a fogfelületre (mogorónyi mennyiséget) vagy gélhordozó(tálca) segítségével a mindenkori alkalmazókanálnak megfelelő mennyiséget kell alkalmazni. Biztosítani kell a gélnek elegendő érintkezési időt (legalább 2 - 4 perc) a fogakkal. Ezután a száját röviden ki kell öblíteni. A gél alkalmazása után az étkezéssel 60 percig várni kell.

**Tárolás és eltarthatóság:** szárazon tárolandó. Napsugárzástól védendő. Tárolási hőmérséklet: 0 °C - 25 °C. A tárolási idő 30 hónap, felnyitás után 12 hónap.

**Hulladékba helyezés:** Hulladékba helyezés a helyi hatósági előírások szerint.

**Összetétel:** víz, szorbitol, nátrium-fluorid, dinátrium-hidrogénfoszfát, hidrogénezett ricinusolaj (PEG-40), hidroxietil-cellulóz, foszforsav, nátriumszaharin, aroma.

Magyarországi forgalmazó: DÜRR DENTAL AUSTRIA, Feldstraße 7 a, 6020 Innsbruck, Austria ☎ +43 512572834

**Wskazanie do stosowania:**

- Do profilaktyki próchnicy za pomocą fluorku sodu
- Do remineralizacji szkliwa zęba
- Zmniejsza zwiększoną wrażliwość zębów i szyjek zębowych

**Przeciwwskazanie:** Produktu nie należy stosować u osób, które mogą nie mieć w pełni opanowanego odruchu polykania. Zastosowanie jest przeciwwskazane w przypadku występowania ran lub złuszczenia błony śluzowej jamy ustnej. W okresie ciąży i karmienia piersią produkty można stosować tylko na zlecenie lekarza. Dotychczas nie zaobserwowano działań niepożądanych w związku ze stosowaniem preparatu. Interakcje z innymi preparatami są możliwe, konieczna jest indywidualna ocena ryzyka przez lekarza. W przypadku zbyt częstego stosowania, zbyt długiego czasu kontaktu lub dodatkowego przyjęcia fluoru istnieje niebezpieczeństwo wystąpienia fluorozy (zębów). Produktu nie wolno stosować w przypadku stwierdzonej nadwrażliwości lub alergii na jakikolwiek ze składników.

**Ostrzeżenie:** Należy unikać polykania żelu. Nie stosować częściej niż 1x na tydzień. W przypadku przedawkowania lub połknięcia żelu w większych ilościach należy skonsultować się z lekarzem. Wszystkie poważne zdarzenia występujące w związku z produktem należy niezwłocznie zgłaszać producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego. Preparat jest przeznaczony do zastosowania u ludzi.

**Zastosowanie:** Delikatnie wetrzec szczoteczką żel (wielkości orzecha laskowego) w powierzchnię zęba lub nanieść za pomocą nośnika żelu (łyżki wyciskowej) w ilości odpowiedniej dla stosowanej łyżki wyciskowej. Zapewnić wystarczający czas kontaktu żelu z zębami (minimum 2-4 minut). Następnie krótko wypłukać jamę uszną. Po aplikacji żelu nie spożywać pokarmów przez 60 minut.

**Magazynowanie i termin przydatności:** Przechowywać w suchym miejscu. Chronić przed promieniowaniem słonecznym. Temperatury przechowywania 0°C-25°C. Termin przydatności wynosi 30 miesięcy, po pierwszym otwarciu 12 miesięcy.

**Usuwanie:** Usuwanie zgodnie z lokalnymi przepisami urzędowymi.

**Skład:** woda, sorbitol, fluorek sodu, disodu wodorofosforan, uwodorniony olej rycynowy (PEG-40), hydroksyetyloceluloza, kwas fosforowy, sacharynian sodu, aromat.

## CS Lunos® Fluoridový gel

**Obsahuje fluorid sodný (12 300 ppm F-); 10 g fluoridového gelu obsahuje 0,272 g NaF.**

Lunos® Fluoridový gel je léčivý přípravek. Tento přípravek je určen pouze k odbornému stomatologickému použití a smí být použit pouze odbornými pracovníky! Lunos® Fluoridový gel neobsahuje látky živočišného původu, gluten, laktózu ani fruktózu.

**Indikace:**

- K profylaxi zubního kazu fluoridem sodným
- K remineralizaci skloviny
- Snižuje zvýšenou citlivost zubů a zubních krčků

**Kontraindikace:** U osob, u kterých není zaručená kontrola polykacího reflexu, nemá být přípravek používán. Použití je kontraindikováno v případě přítomnosti ranek nebo oděrek ústní sliznice. Během těhotenství a u kojících žen smí být tyto přípravky použity pouze na pokyn lékaře. Nežádoucí vedlejší účinky nebyly v souvislosti s použitím tohoto přípravku dosud pozorovány. Vzájemné ovlivnění s jinými přípravky je možné, je nezbytné individuální posouzení rizika lékařem. Při častějším používání, u delší doby kontaktu nebo při dodatečném užívání fluoridu existuje riziko zubní fluorozy. Při známé přecitlivělosti nebo alergii na jednu ze složek nesmí být přípravek použit.



**Varovani:** Je nutné zabrant spolknut gelu. Nepouzivatejte asteji než 1x tydn. V pripade predavkovani nebo spolknuti vetsiho mnostvi gelu se poradte s lékařem. Vsechny zavazne prihody, které se vyskytnou v souvislosti s timto produktem, museji byt neprodlene ohlaseny vyrobci a kompetentnim uradum v prislusnem členském state. Pripravek je určen k pouziti u lidi.

**Pouziti:** Gel naneste opatrne kartackem na povrch zubu (v mnostvi velikosti liskoveho orechku) nebo jej pomoci misky na gel přeneste v prislusnem mnostvi do vhodne fluoridani lizice. Zajistěte dostatečnou dobu kontaktu gelu se zuby (nejméně 2-4 minuty). Poté kratce vyplachnete usta. S prijmem potravy vyekajte až do 60 minut po aplikaci gelu.

**Uchovavani a doba použitelnosti:** Uchovavejte v suchu. Chrante před slunenim zarenim. Uchovavejte při teplotě od 0 Č do 25 Č. Doba použitelnosti ini 30 mesicu, po otevreni 12 mesicu.

**Likvidace:** Likvidujte podle mistnich urednich pedpisu.

**Sloeni:** voda, sorbitol, fluorid sodny, dihydrofosforenan sodny, hydrogenovany ricinovy olej (PEG-40), hydroxyethylceluloza, kyselina fosforena, sodna sul sacharinu, aroma.

## SK Lunose fluoridovy gél

**Obsahuje fluorid sodny (12300 ppm F-); 10 g fluoridového gélu obsahuje 0,272 g NaF.**

Lunose fluoridovy gél je zdravotnicka pomocka. Tento vyrobek je urceny len k profesionalnemu zubolekarskemu pouziti a smie ho pouzivat iba kvalifikovany personal! Lunose fluoridovy gél neobsahuje žiadne latky animalneho pôvodu, ani glutén, laktozu a fruktozu.

**Indikacia:**

- K profylaxii zubného kazu fluoridom sodnym
- K remineralizacii skloviny
- Znižuje zvysenu drazdivost zubov a zubnych kikov

**Kontraindikacia:** Osoby, u ktorých nie je zaruena kontrola prehlacieho reflexu, by tento vyrobek nemali pouzivat. Ak pri pouziti su na ustnej sliznici rany alebo sa tkanivo odlupuje, je použitie tohto vyrobku kontraindikované. Počas tehotenstva a dojčenia sa tieto vyrobky smu pouzivat len na odporucie lekara. Neiaduce vedajsie uinky suvisiace s pouzitim tohto pripravku doposiaľ neboli pozorované. Interakcie s inymi pripravkami su možné, preto je nutné, aby lekar individualne vyhodnotil riziko aplikacie. V pripade prili častého pouzitia alebo pridleheho kontaktu alebo pri doplnkovom prijme fluoridu hrozi nebezpečenstvo zubnej fluorozy. Pri znamej precitlivosti alebo alergiach na niektoru zo zložiek sa tento vyrobok nesmie pouzivat.

**Upozornenie:** Zabrante prehltnutiu gélu. Nepouzivatejte astejsie ako 1x za tyde. V pripade predavkovania alebo prehltnutia gélu vo vasich mnostvach sa poradte s lekarom. Vsetky zavazne prihody suvisiace s tymto vyrobkom sa musia bezodkladne oznamit vyrobci a prislusnemu organu jeho lenskeho statu. Pripravok je urceny k pouziti u človeka.

**Použitie:** Množstvo gélu o veľkosti lieskovca aplikujte zubnou kefkou na povrch zubu alebo pomocou nosiča gélu (tray) v množstve, ktoré zodpoveda pecialnej aplikanej lyici. Zabezpecite, aby gél bol postaaujucu dobu v kontakte so zubami (najmenej 2-4 minuty). Nasledne usta kratko vyplachnite. Po dobu 60 minut po aplikacii gélu neprijmite žiadne potraviny.

**Skladovanie a maximalna trvanlivost:** Skladujte v suchu. Chrante pred oziarenim slnkom. Skladovacie teploty od 0 C – 25 Č. Dlka životnosti je 30 mesiacov, po nalomeni 12 mesiacov.

**Likvidacia odpadu:** Musi zodpovedat miestnym uradnym pedpisom.

**Sloenie:** voda, sorbitol, fluorid sodny, dinatriumhydrogenfosfat, hydrovany ricinovy olej (PEG-40), hydroxyetylceluloza, kyselina fosforena, sacharin sodny, aroma.

## SL Lunose fluoridni gel

**Vsebuje natrijev fluorid (12300 ppm F-); 10 g fluoridnega gela vsebuje 0,272 g NaF.**

Lunose fluoridni gel je medicinski pripomoek. Ta pripomoek je namenjen le za profesionalno zobozdravstveno uporabo in ga sme uporabljati izkljucno strokovno osebe! Lunose fluoridni gel ne vsebuje živalskih sestavin, glutena, laktoze in fruktoze.

**Indikacija:**

- Za preventivo kariesa z natrijevim fluoridom
- za remineralizacijo sklenine
- zmansa povečano občutljivost zob in zobnih vratov

**Kontraindikacija:** Pri osebah, ki nimajo nadzora nad poziralnim refleksom, se izdelek ne sme uporabljati. Uporaba je kontraindicirana, e so na ustni sluznici rane ali je prisotno lucenje. Med nosečnostjo in dojenjem, se lahko izdelki uporabljajo le po zdravnikovem naročilu. Neeleni uinki v povezavi z uporabo preparata do sedaj niso bili opaeni. Medsebojno delovanje z drugimi preparati je mono. Zdravnik mora opraviti individualno oceno tveganja. Pri pogosti uporabi ali predolgem kontaktnem času ali pri dodatnem jemanju fluorida obstaja nevarnost (zobne) fluoroze. Pri znani preobčutljivosti ali alergijah na katero od sestavin izdelka ni dovoljeno uporabiti.

**Opozorilo:** Izogibajte se zaužitju gela. Ne uporabljajte več kot 1-krat tedensko. V primeru prekomernega odmerjanja ali zaužitja gela v večjih količinah se posvetujte z zdravnikom. O vseh resnih dogodkih, ki nastanejo v povezavi s tem izdelkom, je treba takoj poročati proizvajalcu in pristojnemu organu v vai državi članici. Preparat je predviden za uporabo pri ljudeh.

**Uporaba:** Gel neno namaite na povrsino zob (količino v velikosti lesnika) ali pa ga nanesite s pomočjo nosilca za gel (pladenj), in sicer toliko eno žličko za nanašanje. Zagotovite zadosten kontaktni čas gela z zobmi (najmanj 2 do 4 minute). Na koncu na hitro izperite usta. Z uživanjem hrane in pijače je treba počakati do 60 minut po nanosu gela.

**Shranjevanje in rok uporabe:** Hranite na suhem. Zaitite pred sončno svetlobo. Temperatura shranjevanja od 0 do 25 Č. Rok uporabe je 30 mesecev, po odprtju 12 mesecev.

**Odstranjevanje med odpadke:** Med odpadke zavrzite v skladu z lokalnimi regulativnimi pedpisi.

**Sestava:** voda, sorbitol, natrijev fluorid, dinatrijev hidrogenfosfat, hydrogenirano ricinusovo olje (PEG-40), hidroksietilceluloza, fosforjeva kislina, natrijev saharin, aroma.

Distribucija: DURR DENTAL AUSTRIA, Feldstrae 7a, 6020 Innsbruck, Austria   +43 512572834

## HR Lunose Fluoridni gel

**Sadrži natrijev fluorid (12300 ppm F-); 10 g fluoridnog gela sadri 0,272 g NaF.**

Lunose Fluoridni gel je medicinski proizvod. Ovaj je proizvod namijenjen samo profesionalnoj stomatološkoj primjeni i smije ga primjenjivati samo stručno osoblje! Lunose Fluoridni gel ne sadri sastojke životinjskog podrijetla, gluten, laktozu i fruktozu.

**Indikacija:**

- Za profilaksu karijesa s natrijevim fluoridom
- Za remineraliziranje zubne cakline
- Smanjuje povećan osjećaj nadraenosti zubi i zubnog vrata

**Kontraindikacija:** Ovaj se proizvod ne bi smio primjenjivati u osoba u kojih nije zajamčena kontrola refleksa gutanja. Primjena je kontraindicirana ako postoje rane ili ljutenje na sluznici usta. Tijekom trudnoće i dojenja ovi se proizvodi smiju primjenjivati samo po preporuci liječnika. Neeljene nuspojave vezane uz primjenu ovog preparata do sad nisu zabilježene. Mogua su međusobna djelovanja s drugim preparatima, neophodna je individualna procjena rizika od strane liječnika. U slučaju preeste primjene ili predugog vremena kontakta ili u slučaju dodatnog uzimanja fluorida